

Bilanci i Gjendjes më 30.06.2019 dhe Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon më 30.06.2019

Bilanci i gjendjes / Balance Sheet - 30.06.2019

Pasuritë / Assets	EUR 000	
	Tremujori paraprak Prior quarter 31.03.2019	Tremujori vijues Current Quarter 30.06.2019
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	69,100	71,902
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	43,574	40,166
Bonot e thesarit / Treasury bills	0	0
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	75,302	70,299
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve / Loans and advances to customers	485,123	509,726
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	10,693	10,401
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	669	619
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	295	277
Pasuritë tjera / Other assets	780	1,670
Gjithsej pasuritë / Total assets	685,534	705,061
Detyrimet/Liabilities		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	598,879	599,425
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	210	837
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	0	15,000
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	0	0
Detyrimet tjera / Other liabilities	11,414	17,461
Gjithsej detyrimet / Total liabilities	610,503	632,723
Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity		
Kapitali aksionar / Share Capital	51,287	51,287
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	0	0
Fitimi i mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit / (Loss) from previous years	18,732	11,302
Fitimi/(humbja) e vitit aktual / Current Year Profit / (Loss)	4,797	9,464
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	216	285
Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity	75,031	72,338
Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity	685,534	705,061

Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon më/Income statement for the quarter ended: 30.06.2019

Përshkrimi / Description	EUR 000	
	Tremujori paraprak Prior quarter 1.1.- 31.03.2019	Tremujori vijues Current Quarter 1.1.- 30.06.2019
Të hyrat nga interesi / Interest income	8,099	16,660
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(720)	(1,484)
Neto të hyrat nga interesi / Net interest income	7,379	15,176
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Fee and commission income	2,102	4,611
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(547)	(1,144)
Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Net fee and commission income	1,555	3,467
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	0	0
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	79	179
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(3,235)	(6,544)
Gjithsej të hyrat / Total income	5,778	12,278
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	(434)	(1,744)
Fitimi/(humbja) para tatimit / Profit/(loss) before taxation	5,344	10,533
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(547)	(1,069)
Fitimi/(humbja) neto / Net profit/(loss)	4,797	9,464
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	0	0
Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income/(loss)	4,797	9,464

NLB Banka
 Rr. Ukshin Hoti nr. 124
 10000 Prishtinë
 T: 038 240 230 100
 E: info@nlb-kos.com



Treguesit financiar në baza tremujore / Financial indicators on quarterly basis:	31.03.2019	30.06.2019
a. Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik) / Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets);	15.0%	16.6%
b. Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (fitimi neto ndaj mjeteve mesatare) / Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets);	3.0%	2.9%
c. Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (fitimi neto ndaj ekuitetit mesatar) / Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity);	28.2%	26.7%
d. Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse) / Net interest margin (net interest income to average earning assets);	5.0%	5.0%
e. Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Total expenses of the activity to gross income of the activity;	52.1%	54.9%
f. Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë / Net interest income to total expenses of the activity;	141.2%	131.7%
g. Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar / Total assets to registered number of employees;	1,459	1,491
h. Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Net interest income to average assets;	4.6%	4.6%
i. Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Interest income to average assets;	5.1%	5.0%
j. Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare / Interest expenses to average assets;	0.4%	0.4%
k. Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Net interest income to gross income of the activity;	73.5%	72.3%
l. Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Personnel expenses to gross income from the activity;	14.8%	14.7%
m. Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare / Expenses for provisions to average assets.	0.3%	0.5%